

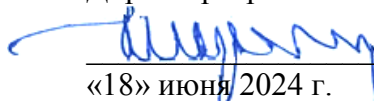
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОГО ТРАНСПОРТА

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

**«Петербургский государственный университет путей сообщения
Императора Александра I»
(ФГБОУ ВО ПГУПС)
Ярославский филиал ПГУПС**

УТВЕРЖДАЮ

Директор Ярославского филиала ПГУПС



О.М. Епархин

«18» июня 2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

СГЦ.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

для специальности

23.02.06 Техническая эксплуатация подвижного состава железных дорог

Квалификация – **техник**

Форма обучения – **очная**

Ярославль
2024

Рассмотрено на заседании ЦК
дисциплин общего гуманитарного
и социально-экономического цикла
протокол № 10 от «30» мая 2024 г.
Председатель И.Б. Ключева /Ключева И.Б./

Рабочая программа учебной дисциплины СГЦ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования (далее ФГОС СПО) по специальности 23.02.06 Техническая эксплуатация подвижного состава железных дорог, утвержденного приказом Министерства просвещения Российской Федерации от 30 января 2024 г. № 55.

Разработчик программы: филиал федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Петербургский государственный университет путей сообщения Императора Александра I» в г. Ярославле (Ярославский филиал ПГУПС)

СОДЕРЖАНИЕ ПРОГРАММЫ

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ	4
1.1. <i>Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы</i>	<i>4</i>
1.2. <i>Планируемые результаты освоения дисциплины</i>	<i>4</i>
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ	6
2.1. <i>Трудоемкость освоения дисциплины</i>	<i>6</i>
2.2. <i>Содержание дисциплины</i>	<i>7</i>
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ДИСЦИПЛИНЫ.....	13
3.1. <i>Материально-техническое обеспечение</i>	<i>13</i>
3.2. <i>Учебно-методическое обеспечение</i>	<i>13</i>
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ.....	14

1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ СГЦ.02 ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

1.1. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Цель дисциплины СГЦ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности: формирование иноязычной коммуникативной компетенции в совокупности ее составляющих: речевой, языковой, социокультурной, компенсаторной, учебно-познавательной и профессиональной; развитие национального самосознания, общечеловеческих ценностей, стремления к лучшему пониманию культуры своего народа и народов стран изучаемого языка.

Дисциплина СГЦ.02 Иностранный язык в профессиональной деятельности включена в обязательную часть социально-гуманитарного цикла образовательной программы.

1.2. Планируемые результаты освоения дисциплины

Результаты освоения дисциплины соотносятся с планируемыми результатами освоения образовательной программы, представленными в матрице компетенций выпускника (п. 4.3 ОПОП-П).

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

Код ОК,	Уметь	Знать	Владеть навыками
ОК 01	<ul style="list-style-type: none"> - распознавать задачу и/или проблему в профессиональном и/или социальном контексте, анализировать и выделять её составные части; - определять этапы решения задачи, составлять план действия, реализовывать составленный план, определять необходимые ресурсы; - выявлять и эффективно искать информацию, необходимую для решения задачи и/или проблемы; - владеть актуальными методами работы в профессиональной и смежных сферах; - оценивать результат и последствия своих действий (самостоятельно или с помощью наставника) 	<ul style="list-style-type: none"> - актуальный профессиональный и социальный контекст, в котором приходится работать и жить; - структура плана для решения задач, алгоритмы выполнения работ в профессиональной и смежных областях; - основные источники информации и ресурсы для решения задач и/или проблем в профессиональном и/или социальном контексте; - методы работы в профессиональной и смежных сферах; - порядок оценки результатов решения задач профессиональной деятельности 	-

ОК 04	<ul style="list-style-type: none"> - организовывать работу коллектива и команды; - взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами в ходе профессиональной деятельности 	<ul style="list-style-type: none"> - психологические основы деятельности коллектива; - психологические особенности личности 	-
ОК 09	<ul style="list-style-type: none"> - понимать общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), понимать тексты на базовые профессиональные темы; - участвовать в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы; - строить простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности; - кратко обосновывать и объяснять свои действия (текущие и планируемые); - писать простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы 	<ul style="list-style-type: none"> - правила построения простых и сложных предложений на профессиональные темы; - основные общеупотребительные глаголы (бытовая и профессиональная лексика); - лексический минимум, относящийся к описанию предметов, средств и процессов профессиональной деятельности - особенности произношения; - правила чтения текстов профессиональной направленности 	-
ПК 3.2	<ul style="list-style-type: none"> - общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; - переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; - самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас; 	<ul style="list-style-type: none"> - лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности; 	-

1.3.Обоснование часов вариативной части ОПОП-П

№№ п/п	Дополнительные знания, умения, навыки (если указаны ПК)	№, наименование темы	Объем часов	Обоснование включения в рабочую программу
-	-	-	-	-

2. Структура и содержание дисциплины

2.1. Трудоемкость освоения дисциплины

Наименование составных частей дисциплины	Объем в часах	В т.ч. в форме практ. подготовки
Учебные занятия	104	-
Самостоятельная работа	-	-
Промежуточная аттестация в форме дифференцированного зачета	-	-
Всего	104	-

2.2. Содержание дисциплины

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практических и лабораторных занятий	Объем, ак. ч. / в том числе в форме практической подготовки, ак. ч.	Коды компетенций, формированию которых способствует элемент программы
	Значение иностранного языка в сфере профессиональной деятельности		
Раздел 1.	Вводно-коррективный курс	12	
Тема 1.1 Путь в профессию	Содержание учебного материала	4	OK 01, OK 04 OK 09
	Лексический материал: профессии, личностные качества. Фонетический материал: -основные звуки и интонаемы иностранного языка; правила чтения (типы слогов); основные способы написания слов на основе знания правил правописания; совершенствование орфографических навыков. Грамматический материал: простые нераспространенные предложения с глагольным и составным именным сказуемым и порядок слов в них; простые предложения, распространенные за счет однородных членов предложения и/или второстепенных членов предложения; -понятие глагола-связки.		
	В том числе практических занятий		
	Практическое занятие № 1 Поисково-ознакомительное чтение и работа с текстом «Профессии». Понятие глагола-связки.		
	Практическое занятие № 2. Описание личностных качеств специалистов. Безличные предложения.		
Тема 1.2 Профессии, связанные с железной дорогой	Содержание учебного материала	4	OK 01, OK 04 OK 09
	Лексический материал по теме «Профессии, связанные с железной дорогой». Грамматический материал: -модальные глаголы и их эквиваленты; -артикли; -настоящее время		
	В том числе практических занятий		
	Практическое занятие № 3. Работа с лексикой по теме «Профессии, связанные с железной дорогой».		

	Практическое занятие № 4. Выполнение лексико-грамматических упражнений и составление монологических высказываний по теме «Железнодорожный транспорт».	2	
Тема 1.3 Из истории технических открытий	Содержание учебного материала		ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал: международная система обозначения дат, времени (12- и 24 часовая) Грамматический материал: -числительные; -прошедшее время; -местоимения (личные, притяжательные, указательные и неопределенные).	4	
	В том числе практических занятий	4	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Практическое занятие № 5. Поисково-ознакомительное чтение и работа с текстом «История технических открытий».	2	
	Практическое занятие № 6. Монологическое высказывание по теме «Тепловые двигатели».	2	
Раздел 2.	Основной курс.	56	
Тема 2.1 Виды транспорта	Содержание учебного материала		ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал: Наземный транспорт, водный транспорт, воздушный транспорт. Грамматический материал: безличные предложения; предложения с оборотом there is / are.	8	
	В том числе практических занятий	8	
	Практическое занятие № 7. Работа с лексикой по теме «Наземный транспорт».	2	
	Практическое занятие № 8. Работа с лексикой по теме «Водный транспорт».	2	
	Практическое занятие № 9. Работа с лексикой по теме «Воздушный транспорт».	2	
	Практическое занятие № 10. Выполнение лексико-грамматических упражнений и диалогическая речь по теме «Виды транспорта».	2	
Тема 2.2 Общее устройство локомотива	Содержание учебного материала		ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал по теме: «Основные узлы и системы локомотива». Грамматический материал: Указательные местоимения. Исчисляемые и неисчисляемые существительные. Множественное число существительных. Специальные вопросы.	4	
	В том числе практических занятий	4	
	Практическое занятие № 11. Поисково-ознакомительное чтение текста «Устройство локомотива».	2	
	Практическое занятие № 12. Диалогическая речь на тему «Основные узлы и системы локомотива».	2	

Тема 2.3 Монтаж и демонтаж основных узлов и механизмов	Содержание учебного материала	4	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал: составные части простейших механизмов. Крепёж. Инструменты, необходимые для монтажа и демонтажа основных узлов и механизмов. Монтаж и демонтаж основных узлов и механизмов по инструкции.		
	Грамматический материал: Будущее время. Предлоги времени и места. Числительные.		
	В том числе практических занятий		
	Практическое занятие № 13. Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме		
Практическое занятие № 14. Диалогическая речь по теме «Монтаж и демонтаж основных узлов и механизмов»	2		
Тема 2.4 Система управления	Содержание учебного материала	6	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал: принципы система управления, повреждения системы управления и способы их решения. Грамматический материал: Повелительное наклонение. Употребление глагола can/can't. Объяснение действий при помощи союза when.		
	В том числе практических занятий		
	Практическое занятие № 15. Ознакомительное чтение, пересказ текста по теме		
	Практическое занятие № 16. Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме		
	Практическое занятие № 17. Диалогическое высказывание по теме «Устранение неисправности в системе управления».		
Тема 2.5 Тормозная система	Содержание учебного материала	4	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал по теме. Тормозная система. Проблемы тормозной системы и способы их решения. Грамматический материал: повторение неопределенных местоимений; неличная форма глаголов		
	В том числе практических занятий		
	Практическое занятие № 18. Описание работы тормозной системы		
	Практическое занятие № 19. Диалогическое высказывание по теме «Устранение неисправности в тормозной системе».		
Тема 2.6 Топливная система	Содержание учебного материала	6	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал: топливная система, неисправности топливной системы и способы их устранения. Грамматический материал. Придаточные предложения условия.		
	В том числе практических занятий		
	Практическое занятие № 20. Чтение текста с извлечением необходимой информации по теме		
	Практическое занятие № 21. Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме		
	Практическое занятие № 22. Описание принципов работы топливной системы		

Тема 2.7 Система охлаждения	Содержание учебного материала	4	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2	
	Лексический материал по теме: принцип работы системы охлаждения, основные неисправности системы охлаждения и способы их устранения.» Грамматический материал. Согласование времен			
	В том числе, практических и лабораторных занятий			4
	Практическое занятие № 23 Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме			2
	Практическое занятие № 24 Диалогическое высказывание по теме			2
Тема 2.8 Система электроснабжения.	Содержание учебного материала	10	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2	
	Лексический материал по теме: система электроснабжение и электрооборудование Грамматический материал: Перевод действительного залога в страдательный и наоборот.			
	В том числе, практических и лабораторных занятий			10
	Практическое занятие № 25 Поисково-ознакомительное чтение текста по теме			2
	Практическое занятие № 26 Составление вопросов к тексту, план пересказа к тексту.			2
	Практическое занятие № 27 Работа с лексикой по теме			2
	Практическое занятие № 28 Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме			2
	Практическое занятие № 29 Диалогическое высказывание по теме			2
Тема 2.9 Система безопасности	Содержание учебного материала	4	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2	
	Лексический материал: активная и пассивная системы безопасности. Грамматический материал. Имя прилагательное и наречие. Степени сравнения.			
	В том числе, практических и лабораторных занятий			4
	Практическое занятие № 30 Работа с лексикой по теме			2
	Практическое занятие № 31 Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме			2
Тема 2.10 Обеспечение безопасных условий труда в профессиональной деятельности	Содержание учебного материала	6	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2	
	Лексический материал по теме: Инструкции и основные нормативно-правовые акты. Грамматический материал: Сложносочиненные и сложноподчиненные предложения			
	В том числе, практических и лабораторных занятий			6
	Практическое занятие № 32 Чтение текста с извлечением необходимой информации по теме «Обеспечение безопасных условий труда в профессиональной деятельности».			2
	Практическое занятие № 33 Монологическое высказывание на тему «Основы безопасности технологических процессов».			2
	Практическое занятие № 34 Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме			2
Раздел 3. Иностранный язык в профессиональной деятельности		36		

Тема 3.1 Внешний вид локомотива	Содержание учебного материала	8	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал по теме: Локомотив», мировые бренды в железнодорожном транспорте Грамматический материал: типы вопросительных предложений		
	В том числе, практических и лабораторных занятий	8	
	Практическое занятие № 35 Работа с лексикой по теме «Внешний вид локомотива». Закрепление тематической лексики в упражнениях.	2	
	Практическое занятие № 36Выполнение лексико-грамматических упражнений по теме «Типы локомотивов».	2	
	Практическое занятие № 37 Диалогическая речь	2	
	Практическое занятие № 38 Ознакомительное чтение текста на тему: мировые бренды в железнодорожном транспорте	2	
Тема 3.2 Интерьер локомотива	Содержание учебного материала	8	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексика по темам «Элементы кабины локомотива», «Приборная панель» Грамматика: сослагательное наклонение		
	В том числе, практических и лабораторных занятий	8	
	Практическое занятие № 39 Поисково-ознакомительное чтение и работа с текстом	2	
	Практическое занятие № 40 Оформление буклета для начинающих автовладельцев	2	
	Практическое занятие № 41 Выполнение лексико-грамматических упражнений	2	
	Практическое занятие № 42 Монологическое высказывание по теме «Кабина локомотива»	2	
Тема 3.3 Проектирование локомотивов	Содержание учебного материала	8	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал по теме «Проектирование локомотива», аббревиатуры, связанные с железнодорожным транспортом Грамматика: словообразование		
	В том числе, практических и лабораторных занятий	8	
	Практическое занятие № 43 Чтение и перевод технического текста	2	
	Практическое занятие № 44 Изучающее чтение и работа с техническим текстом «Выдающиеся проектировщики». Закрепление специализированной лексики.	2	
	Практическое занятие № 45Монологическое высказывание по теме «Национальность» поезда: особенности стиля» (по странам: Германия, Япония, Франция, Италия).	2	
	Практическое занятие № 46 Диалогическое высказывание	2	
Тема 3.4 Материалы и их свойства	Содержание учебного материала	8	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал по темам «Материалы и их свойства», «Эксплуатационные и технические характеристики материалов», «Сплавы и композитные материалы»		

	Грамматический материал: -модальные глаголы		
	В том числе, практических и лабораторных занятий	8	
	Практическое занятие № 47 Чтение и перевод технического текста по теме. Закрепление специализированной лексики.	2	
	Практическое занятие № 48 Монологическое высказывание по теме «Самый необычный материал, используемый в машиностроении»	2	
	Практическое занятие № 49 Выполнение лексико-грамматических упражнений	2	
	Практическое занятие № 50 Диалогическое высказывание	2	
Тема 3.5 Тенденции развития железнодорожного транспорта	Содержание учебного материала	4	ОК 01, ОК 04 ОК 09, ПК 3.2
	Лексический материал по теме. «Поезд будущего». Грамматический материал: Пунктуация в английском языке		
	В том числе, практических и лабораторных занятий	4	
	Практическое занятие № 51 Чтение и перевод технического текста «Поезд будущего»	2	
	Практическое занятие № 52 Изучающее чтение и работа с техническим текстом. Закрепление специализированной лексики.	2	
Промежуточная аттестация в форме дифференцированного зачета		-	
Всего:		104	

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Материально-техническое обеспечение

Кабинет иностранного языка, оснащенный в соответствии с приложением 3 ОПОП-П.

3.2. Учебно-методическое обеспечение

3.2.1. Основные печатные и/или электронные издания

1. Аитов, В. Ф. Английский язык (A1-B1+) : учебное пособие для среднего профессионального образования / В. Ф. Аитов, В. М. Аитова, С. В. Кади. — 13-е изд., испр. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 234 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-08943-1. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/538711> (дата обращения: 20.02.2024). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
2. Голубев, А.П. Английский язык для всех специальностей + eПриложение: тесты: учебник / А. П. Голубев, Н. В. Балюк , И. Б. Смирнова. - 3-е изд. доп. -Москва: КНОРУС, 2021. -386с. — (Среднее профессиональное образование). — ISBN 978-5-406-08132-7. - Текст : непосредственный.
3. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык (A2–B2) : учебник и практикум для среднего профессионального образования / Ю. Б. Кузьменкова. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 412 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-09154-0. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/536635> (дата обращения: 20.02.2024). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

3.2.2. Дополнительные источники

1. Пушкарева, Н.В. И.В. Губанова Профессионально-ориентированные тексты по английскому языку для железнодорожных специальностей : учебное пособие — Москва: ФГБУ ДПО «Учебно-методический центр по образованию на железнодорожном транспорте», 2021. — 64 с. — ISBN 978-5-907206-55-7. — Текст : электронный // УМЦ ЖДТ : электронная библиотека. — URL: <http://umczdt.ru/books/1199/251707/> (дата обращения: 27.05.2022). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Результаты обучения	Показатели освоённости компетенций	Методы оценки
<p><u>Знает:</u> - лексический (1200 - 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности;</p>	<p>обучающийся воспроизводит лексический и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности</p>	<p>- письменный опрос; - устный опрос; - контрольная работа; - дифференцированный зачет;</p>
<p><u>Умеет:</u> - общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; - переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности; - самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;</p>	<p>- обучающийся воспроизводит диалоги (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы; - обучающийся осуществляет грамотный перевод (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности; - обучающийся демонстрирует способность к самостоятельному совершенствованию устной и письменной речи, регулярное пополнение словарного запаса</p>	<p>- письменный опрос; - устный опрос; - экспертное наблюдение в ходе выполнения практического занятия; - контрольная работа; - дифференцированный зачет;</p>
<p>ОК 02. Использовать современные средства поиска, анализа и интерпретации информации и информационные технологии для выполнения задач профессиональной деятельности</p>	<p>Обучающийся обладает способностью определять задачи и необходимые источники для поиска информации; планировать процесс поиска и структурировать получаемую информацию; выделять наиболее значимое в перечне информации и оценивать практическую значимость результатов поиска; оформлять результаты поиска, применять средства информационных технологий для решения профессиональных задач; использовать современное программное обеспечение и различные цифровые средства для решения профессиональных задач</p>	
<p>ОК 04. Эффективно взаимодействовать и работать в коллективе и</p>	<p>Обучающийся демонстрирует умение организовывать работу коллектива и команды;</p>	

команде	взаимодействовать с коллегами, руководством, клиентами в ходе профессиональной деятельности	
ОК 09. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках	Обучающийся понимает общий смысл четко произнесенных высказываний на известные темы (профессиональные и бытовые), а также тексты на базовые профессиональные темы; участвует в диалогах на знакомые общие и профессиональные темы; строит простые высказывания о себе и о своей профессиональной деятельности; кратко обосновывает и объясняет свои действия (текущие и планируемые); пишет простые связные сообщения на знакомые или интересующие профессиональные темы	